大沙田柚

紅芽芋仔

無視馬區

人內南羌

NOTARY PUBLIC **建**公

Gordon W. Comyow Ha

電話 MU. 1-6513

501 Main St

THE ONINESE TIMES, VANCOUVER 4, B.B. Mon., April 3 TAI HING COMPANY CTD. 265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada 電 断 MU 4-1028 Wong Horne Agencies 新電話 682-6574 682-6575 · 湯,略姬皮二人 楊適的武功此道 · 人 代理:詒厥齋各色藥酒 Agent 韓寨 441 Gore Ave. 新黃花仝 入寶羅漢齋 運瀬馬蹄 主白貧勇 Vancouver 4, B. C. 不由得面面相覷 A 笛身正好與劍尖一 芋仔粉葛 大帮上市 去頭三牙 各種火燭保險 頁實營業經紀 老幼人壽燕梳 抵鄉并仔 此時 党知剣尖剛 眼見類一劍 從即下 箱相影鰲伯 YORKMAN STUDIO 那少女見瘋牛穩穩立定,定了 NIFTY NOODLES LTD Paul & Paul Co. 817 Main St. MU 1-4578 175 B. Pender Street **Vanco**uver 4, B. C. 在家 874-9710 山坡上奔去。 Vancouver 4, B. C. 人定要遭触的 Phone: MU. 1-7657 揚手住五人 的毒手,楊獨暗想 太四米 歌迎僑胞通信間病並 前任澳門同善堂醫验 前任澳門同善堂醫验 前任東京貧民診療所 前任東京貧民診療所 YICK FUNG TEAL ROOM MAIN DRUG 250 E Pender St. Vancouver 4, B. L. 434 Main St. Vancouver, B. 面套四三四號 電話: MU 4-8634 黎達民 上海分院野! **顺男裝** 中华出版对意外的 忠誠服務 酒時茶 0 159 E.Effastings St Vencouver B

超 BING C WONG 即門商業中西女會和 及填架入息积 Business Accounting & lacome Tax Service 自址 四四四號和街 444 Main St. Vancouver. 4, B C. 電話 882-7561





按月上門服務 依明不動

KENWARD CO. 431 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C. 四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821 音機及各種

價目印備 预製 職 球 一球專家 WING CO., 450 Hastings St., E. Vancouver 4, B. C

電話 254-3153 式五四-含登五三

VANGOUVER, B. C. **関亞德藥房** 毎日營業時間 主午夜一時止

VIADUCT DRUG STORE

648 MAIN STREET

PHONE: 681-6436

仮傾自由車有限公司 JOHNSTON MOTOR CO., LID Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.

各式客車貨車 VALIANT PLYMOUTH CHRYSLER IMPERI PARGO TRUGES, SUNBEAM, HILLMAN, VOLVO, JEEP

政電話奏 本人治衡 H. Harry Tuey TR 6-9211 住宅電話



鐘首響節

電視了RID 8-3422

4E

此些整改惡之舊眼多 K. CHOW OPTOMETRIST

514 Main 5t., Vancouver & B.C 雷舒「MU 5-5938

A. Gerard Wirsonberg,

Toric Oprical Co Ltd 118 Hastings St 🕱 1-8827

【訂閱手續簡便,僅須以英文正楷填寫下列格式】 中英文姓名 Name Address City 區域 Zone 

(注意:爲拿重法例,及以免遺失無憂,請勿付現欵。) 打閱查個月口 查季口 字年口 全年口 新訂閱戶口 故訂閱戶口



竭誠戚務僑胞

港九始設有分析 教迎函詢委辦